



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 431

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **11.08.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Straßen - Erneuerung des Geländers längs
der Gemeindestraße im Bereich der G.p.
2235/1 der K.G. Matsch - CIG:
B8612D38D4 - Genehmigung der
Endabrechnung und der Bescheinigung
über die ordnungsgemäße Ausführung

Straßen - Rinnovo della recinzione lungo la
strada comunale nell'ambito della p.f. 2235/1
in C.C. Mazia - CIG: B8612D38D4 -
Approvazione dello stato finale e del
certificato di regolare esecuzione

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 426 vom 25.09.2025 wurde der Auftrag zur Erneuerung des Geländers längs der Gemeindestraße im Bereich der G.p. 2235/1 der K.G. Matsch - CIG: B8612D38D4, mit einem Betrag von 50.710,00 Euro zzgl. 22% MwSt., also insgesamt 61.866,20 Euro, an die Fa. Hofer Peter Metallmanufaktur vGmbH mit Sitz in Mals vergeben.

Der Vertrag wurde in schriftlich digitaler Form mittels Auftragsschreiben, Prot. Nr. 0026648 vom 09.10.2025, abgeschlossen.

Die Unterlagen zum Endstand vom 23.04.2026 wurden vorgelegt. Diese sehen einen Endbetrag des ausgeführten Auftrages von 50.710,00 Euro zzgl. MwSt. vor.

Die Endabrechnung kann nun genehmigt und das Guthaben in Höhe von 50.710,00 Euro zzgl. MwSt. an die ausführende Firma liquidiert werden.

Vorbehaltlich der Vorlage der Garantieleistung lt. Art. 117, Abs. 9, des GVD Nr. 36/2023 kann die Saldozahlung erfolgen.

Es wird als richtig erachtet, auf die vorgenannte Garantieleistung zu verzichten. Diese verursacht vor allem für das Unternehmen, aber auch für die öffentliche Verwaltung, angesichts der Geringfügigkeit des Auftragswertes unverhältnismäßig viel Verwaltungsaufwand und Kosten. Die Leistungen wurden vom zuständigen Referenten in der Ausführungsphase genauestens überprüft und so sind nach heutigem Ermessen keine Mängel zu befürchten, die die Vorlage notwendig machen würden.

Am 03.08.2026 wurde zudem die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Durchführung von der Verantwortlichen der Ausführungsphase ausgestellt. Auch diese kann genehmigt werden.

Die vom Auftragnehmer hinterlegte endgültige Kautions über 1.014,20 Euro für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrages wurde am 07.10.2025 mit Quittung Nr. 1959 auf das Schatzamtskonto der Gemeinde eingezahlt.

Es finden die Bestimmungen der Endabrechnung und ordnungsgemäßen Ausführung gemäß Art. 50 Abs. 7 und Art. 116 GvD 36/2023, sowie Anhang II.14, Art.12 - 39 des GvD 36/2023 Anwendung.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

fAZNQOF+zpew+zy9+aou+2glo87Y3aRDk0BPYO DBIH8=

Con delibera della Giunta comunale n. 426 del 25.09.2025 è stato affidato l'incarico per il rinnovo della recinzione lungo la strada comunale nell'ambito della p.f. 2235/1 in C.C. Mazia - CIG: B8612D38D4, con l'importo di Euro 50.710,00 più 22% IVA, cioè Euro 61.866,20, alla ditta Hofer Peter Metallmanufaktur Srls con sede a Malles.

Il contratto è stato stipulato in forma scritta in modalità elettronica, prot. n. 0026648 del 09.10.2025.

Lo stato finale documentato del 23.04.2026 è stato presentato. Questo stato finale dell'incarico eseguito prevede un totale di Euro 50.710,00 più IVA.

Lo stato finale ora può essere approvato e provveduto alla liquidazione del credito di Euro 50.710,00 più IVA alla ditta esecutrice.

Previo presentazione della garanzia di cui all'art. 117, c. 9, del D.lgvo n. 36/2023, si può procedere alla liquidazione.

Viene ritenuto giusto di poter rinunciare alla garanzia in oggetto. Quest'ultima produce spese e impegni eccessivi sia per le imprese che per la pubblica amministrazione. L'assessore competente ha esaminato accuratamente l'esecuzione delle prestazioni in oggetto e a loro giudizio non sono da temere danni da coprire tramite questa garanzia.

In data 03.08.2026 è stato emesso anche il certificato di regolare esecuzione da parte della responsabile per la fase di esecuzione. Anche questo può essere approvato.

La cauzione definitiva di Euro 1.014,20, depositata dall'appaltatore per l'esecuzione corretta dell'incarico, è stata versata il 07.10.2025 con quietanza n. 1959 sul conto del tesoro del Comune.

Vengono applicate le disposizioni ai sensi degli artt. 50 co. 7 e 116 D.Lgs. 36/2023, nonché l'allegato II.14 Art. 12 - 39 del D.Lgs. 36/2023.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

fAZNQOF+zpew+zy9+aou+2glo87Y3aRDk0BPYO DBIH8=

buchhalterisches Gutachten:

JqgH+RzqAgLFdv4Vlipla6looD40sHactlt6wAJSbjE
=

In Anwendung der Gemeindegatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Endstand betreffend die Arbeiten zur Erneuerung des Geländers längs der Gemeindegatzung im Bereich der G.p. 2235/1 der K.G. Matsch - CIG: B8612D38D4 (ausführende Firma Hofer Peter Metallmanufaktur vGmbH mit Sitz in Mals) wird genehmigt. Dieser hat ein Ausmaß von 50.710,00 Euro zzgl. 22% MwSt., also insgesamt 61.866,20 Euro.
2. Das Guthaben im Ausmaß von 50.710,00 Euro zzgl. 22% MwSt., also insgesamt 61.866,20 Euro, wird aufgrund der regulären Rechnung an die ausführende Firma liquidiert und ausbezahlt.
3. Die von der Verantwortlichen der Ausführungsphase am 03.08.2026 ausgestellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung wird genehmigt.
4. Die endgültige Kautions vom 07.10.2025 über 1.014,20 Euro, welche vom Auftragnehmer als Garantie für die fachgerechte Ausführung des Auftrages auf das Schatzamtskonto eingezahlt wurde, wird freigegeben.
5. Die Ausgabe wurde bereits mit Ausschussbeschluss Nr. 426/2025 (Verpflichtung Nr. 531/2025) verpflichtet. Die restliche Verpflichtung kann aufgrund der Ersparnis gelöscht werden.
6. Vorliegender Beschluss wird für unverzüglich vollstreckbar erklärt, um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindegatzung und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

parere contabile:

JqgH+RzqAgLFdv4Vlipla6looD40sHactlt6wAJSbjE
=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Viene approvato lo stato finale riguardante i lavori per il rinnovo della recinzione lungo la strada comunale nell'ambito della p.f. 2235/1 in C.C. Mazia - CIG: B8612D38D4 (ditta esecutrice: Hofer Peter Metallmanufaktur Srls con sede a Malles), con un ammontare di Euro 50.710,00 più 22% IVA, cioè Euro 61.866,20.
2. Il credito nella misura di Euro 50.710,00 più 22% IVA, cioè Euro 61.866,20, verrà liquidato e pagato all'impresa appaltatrice dopo presentazione della regolare fattura.
3. Viene approvato il certificato di regolare esecuzione del 03.08.2026, emesso dalla responsabile per la fase di esecuzione.
4. La cauzione definitiva di Euro 1.014,20 del 07.10.2025, costituita dall'appaltatore come garanzia per l'esecuzione a regola d'arte dell'incarico, viene svincolata.
5. La spesa fu impegnata con la delibera della Giunta comunale n. 426/2025 (impegno n. 531/2025). L'impegno maggiore a causa dei risparmi nell'esecuzione può essere cancellata.
6. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **13.08.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **13.08.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)